

# Nenqa'tmk Paisna'Isin keskmna'q Tela'sinuk



Paisn na ta'n pasik koqoey ta'n kesnukwa'lsk ta'n tujiw meseken, sama'tu'n, wejipsetu'n, kiswa kpukwik ika'q. Nutqo'ltite'wk mijua'ji'j mawi nesanoqsultijik mita kesatmi'tij apijko'tasultijik ula Wsitqamumuaqsama'tu'tij aqq wettmi'tij ta'n pasik koqoey.

Ktu wli kleyaj knijan, tli anko'te'n telte'tmn paisn apiska'sin, aq'u'ten, aqq ta'n mu tepnmn wen apje'jit.

## Ta'n koqoey ta'n nuta'q lian apiska'sik munti:



M'pisunn (malpale'wit iknmask aqq ta'n koqoey kistelmn)



Tli anko'tasij net koqoe'l weli apiska'sik munti. Melki kejitu'n apisktek aqq mu ne'litenuk aqq ma tepnmuk wen.



kwetmatmkewe'l, nikoti'n, aqq vapewa'tmk koqoe'l



Paitmnn, wije'wkl paitmnn, aqq pilue'l



welima'tasikl mime'l



Kanipse'l koqoe'l (maw malqutmikewe'l)

**CHILDSAFETYLINK**  
Here for you.

[childsafetylink.ca](http://childsafetylink.ca)



ATLANTIC CANADA  
POISON CENTRE

1-844-POISON-X

Programs of



IWK Health

# Nenqa'tmk Paisna'lsin keskmna'q Tela'sinuk



## Paisn tel kisi naqa'tmk mu tla'sin

- ✓ Tli anko'te'n msit ta'n kisi paisna'teken esptek, apiskten, aqq ta'n mu nemitasinuk. E'we'n kapnite'l apisi'ka'tmkewe'l wjit koqoey ta'n mu weltesknuk apiska'sik munti.
- ✓ TI-klo'te'n net koqoey ta'n peji pitekip, ta'n mu kisi panta'tutik mijua'ji'j.
- ✓ Mukk elita'suatmu net tlia pitkmasik ta'n mu kisi panta'tu'tik mijua'ji'jk munti pasik. "Mijua'ji'j mu kisipanta'tuk" mu teluenuk "mijua'ji'j ma kisi panta'tuk". Nutko'ltijik mijua'ji'jk kisi panta'latiji pu'taiji'jk iknmaj aqq asite'lmj.
- ✓ Masko'qtsk ankmiag kisi e'wasik. Mukk naqtmu mpisun kisna piluey kisi paisna'tekek ne'iten me'su'tu, tlia jel kija'.
- ✓ L'pa muk tluwi'tmu m'pisun kanti. Kisi nesana'tow wjit mijua'ji'jk kwilua'tiji kanti'k.
- ✓ Mikwimatsk wenik pejita'jik kikwaq masqwa'lanow ksulieweykmutiwaq, munti'l, aqq ko'tmua mu nmianow aqq mu tepnanow mijua'ji'jk.



## Peji paisna'lsimk? Apoqnmasuti pasik mattaqte'nmk:

Kinua'tu ankmiag ta'nik kikju wekewita'jik paisnalsimk maliaptasik: NS, PEI, and NL: 1-844-POISONX (1-844-764-7669). NB: 911.

Mu awtinuk maliamulk, ma aji me'tataasinuk, aqq i'taq 24/7. Ika'tsk ta'n msit wen nmitow kikuaq. Elmiaq mijua'ji'j wikwiej kisna menua'lij kis lamin, mattaqte'tsk 911.

Elmiaq me' nuta'n koqoey aqq ktu kijjitu'n, lietsk: <https://childsafetylink.ca> aqq <https://atlanticcanadapoisson.ca>

**CHILDSAFETYLINK**  
Here for you.

[childsafetylink.ca](https://childsafetylink.ca)



ATLANTIC CANADA  
POISON CENTRE

1-844-POISON-X

Programs of



IWK Health